

630224-2026 - Verseny

Olaszország – Vasúti berendezések – 500108650_2026_fornitura di "Trasformatori sottostazione 5760 KVA"

OJ S 177/2026 14/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

E-mail-cím: al.carelli@rfi.it

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: 500108650_2026_fornitura di "Trasformatori sottostazione 5760 KVA"

Leírás: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"

Eljárásazonosító: 7e7fe104-98df-4071-ae88-1a340f739ca2

Belső azonosító: 500108650_2026

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34940000 Vasúti berendezések

2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Olaszország

Bárhol az adott országban

További információk: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

2.1.3. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 6 929 673,60 EUR

2.1.4. Általános információk

További információk: I lotti oggetto del presente appalto sono aggiudicabili solo separatamente. L'ordine di apertura e di aggiudicazione dei lotti sarà dal n. 1 al n. 3. Per il lotto n.1, riservato agli omologati, è ammessa la partecipazione degli Operatori Economici in possesso del certificato di omologazione del prodotto rilasciato dalla competente Struttura Tecnica di RFI, anche nel caso in cui l'omologazione riguardi soltanto uno dei codici materiale posti a base di gara. Tali operatori potranno presentare offerta per uno, due o tutti e tre i lotti della fornitura, e possono aggiudicarsi solo uno di essi. I concorrenti non in possesso del certificato di omologazione del prodotto possono presentare offerta per il lotto n. 2 e/o per il lotto n. 3, e possono aggiudicarsi solo uno di essi. Nel caso in cui in un lotto non ci sia alcuna

offerta valida, anche in considerazione dell'applicazione del vincolo di aggiudicazione sopra indicato, la stazione appaltante si riserva di aggiudicare il lotto suddetto all'operatore economico primo in graduatoria nonostante abbia già raggiunto il limite massimo di lotti aggiudicabili, fermi restando i vincoli relativi al possesso dell'omologazione.

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 3

A szerződés feltételei:

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 1

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Egységes európai közbeszerzési dokumentum (ESPD)

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"_Busta economica Lotto 1

Leírás: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"_Busta economica Lotto 1

Belső azonosító: 500108650_2026_Lotto 1

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34940000 Vasúti berendezések

Opciók:

A lehetőségek leírása: a) Proroga temporale e proroga tecnica (come da art. 7 bis comma 2 dello Schema di contratto allegato al Disciplinare). b) Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 577.472,80 (come da art. 25 comma 2 bis dello Schema di contratto allegato al Disciplinare di gara)

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Olaszország

Bárhon az adott országban

További információk: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 3 464 836,80 EUR

5.1.6. Általános információk

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selekciós kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Si rimanda al disciplinare di gara.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 08/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: olasz

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Si rimanda al disciplinare di gara

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

További információk: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Si rinvia allo schema di contratto e relativi allegati, nonché agli atti in esso richiamati.

Pénzügyi megállapodás: Si rinvia al disciplinare di gara

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgáló szervezet: Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

A felülvizsgáló határidőkre vonatkozó információk: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

5.1. **Rész: LOT-0002**

Cím: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"_Busta economica Lotto 2

Leírás: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"_Busta economica Lotto 2

Belső azonosító: 500108650_2026_Lotto 2

5.1.1. **Cél**

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34940000 Vasúti berendezések

Opciók:

A lehetőségek leírása: a) Proroga temporale e proroga tecnica (come da art. 7 bis comma 2 dello Schema di contratto allegato al Disciplinare). b) Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 324.738,00 (come da art. 25 comma 2 bis dello Schema di contratto allegato al Disciplinare di gara)

5.1.2. **A teljesítés helye**

Ország: Olaszország

Bárhol az adott országban

További információk: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

5.1.3. **Becsült időtartam**

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. **Érték**

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 948 428,00 EUR

5.1.6. **Általános információk**

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. **Odaítélési szempontok**

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Si rimanda al disciplinare di gara.

5.1.11. **Közbeszerzési dokumentumok**

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 08/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.acquisitionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

5.1.12. **A közbeszerzésre irányadó feltételek**

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: olasz
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Si rimanda al disciplinare di gara

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

További információk: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Si rinvia allo schema di contratto e relativi allegati, nonché agli atti in esso richiamati.

Pénzügyi megállapodás: Si rinvia al disciplinare di gara

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

5.1. Rész: LOT-0003

Cím: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"_Busta economica Lotto 3

Leírás: 500108650_2026_fornitura di "TRASFORMATORI SOTTOSTAZIONE 5760 KVA"_Busta economica Lotto 3

Belső azonosító: 500108650_2026_Lotto 3

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 34940000 Vasúti berendezések

Opciók:

A lehetőségek leírása: a) Proroga temporale e proroga tecnica (come da art. 7 bis comma 2 dello Schema di contratto allegato al Disciplinare). b) Variazione fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto per un importo pari ad € 252.734,80 (come da art. 25 comma 2 bis dello Schema di contratto allegato al Disciplinare di gara)

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Olaszország

Bárhol az adott országban

További információk: Si rimanda a quanto previsto dall'art. 22 dello schema di contratto (Sito di produzione, trasporto, modalità di consegna e impianti destinatari)

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 48 Hónapok

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.5. Érték

A becsült érték héa (áfa) nélkül: 1 516 408,80 EUR

5.1.6. Általános információk

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Leírás: Si rimanda al disciplinare di gara.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 08/10/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.acquistionlinerfi.it/esop/guest/go/opportunity/detail?opportunityId=2867>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: olasz

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Si rimanda al disciplinare di gara

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 26/10/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:

Megnyitás dátuma: 27/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Közép-európai idő, nyári időszámítás szerinti nyugat-európai idő

További információk: La data di apertura delle offerte indicata potrà subire variazioni, in ogni caso RFI avrà cura di avvisare i concorrenti circa l'eventuale modifica, tramite la funzione di messaggistica del Portale Acquisti.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Si rinvia allo schema di contratto e relativi allegati, nonché agli atti in esso richiamati.

Pénzügyi megállapodás: Si rinvia al disciplinare di gara

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Proposizione del ricorso innanzi al Tribunale Amministrativo Regionale competente entro 30 giorni dalla data della pubblicazione del bando ovvero dalla piena conoscenza dell'atto ritenuto lesivo.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Rete Ferroviaria Italiana s.p.a.

Regisztrációs szám: 01585570581

Város: Roma

Irányítószám: 00159

Ország alegysége (NUTS): Roma (ITI43)

Ország: Olaszország

Kapcsolattartó pont: Il Responsabile del Procedimento per la fase di affidamento: Nicoletta Fetonti

E-mail-cím: al.carelli@rfi.it

Telefonszám: 0647308841

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

A közbeszerzési dokumentumokhoz offline hozzáférést biztosító szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio

Regisztrációs szám: ---

Város: Roma

Irányítószám: 00196

Ország alegysége (NUTS): Roma (ITI43)

Ország: Olaszország

E-mail-cím: urp.rm@giustizia-amministrativa.it

Telefonszám: 06328721

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: a17604c9-9352-4824-aba9-3f33237811cb - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 11/09/2026 10:35:53 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: olasz

A hirdetmény közzétételi száma: 630224-2026

HL S kiadás száma: 177/2026

A közzététel dátuma: 14/09/2026